

9bf]ei Yg`Ya ch]cbU`Yf`Hf]Vi h. `DG; !G]Y[
]a `NY]W\Yb`gY]bYf`HcW\hYf`L UbU

@]g`9bf]ei Y`Y\fh`bUW\`DG; g`7\Ua d]cbg!@YU[i Y!G]Y[`ØVYf
`hYf`A U]`UbX`gY]bY`j YfgbcfVYbY`HcW\hYf`L UbU`]b
Ya ch]cbU`Yb`A ca YbhYb"



A ØbW\Ybž`8 Yi hgW\`UbX`!`5a`%"'† b]`&\$&) `ZY]YfhY`DUf]g`GU]bh!
; Yfa U]b`fDG; Ě`Y]bYb`\]ghcf]gW\Yb`G]Y[`]a`!`9: 5`7\Ua d]cbg
@YU[i Y`:]bU`Y`[Y[Yb``hYf`A U]`UbX`ž`XUg`a`]h`Y]bYa
VYY]bXfi W`_YbXYb`) . \$`YbXYhY" `8]Yg`k Uf`b]W\h`bi`f`Y]b`gdcfh]W\Yf
Hf]i a d\ž`gcbXYfb`Ui W\`Y]b`Ya ch]cbU`Yf`A ca Ybh`ZØf`XYb`HfU]bYf
@]g`9bf]ei Y"K Yb][Y`š\fy`bUW\`XYa`hfU[]gW\Yb`J Yf`i gh`gY]bYf
HcW\hYf`L UbU`[YXUW\hY`Yf`k Å\fybX`XYf`:]Y]f`]W\`_Y]hYb`]`fYf
DfÅgYbn`i bX`XYf`6YXYi hi b[ž`X]Y`g]Y`]b`gY]bYa``@YVYb`\UhhY" `
**GÅW g]gW\Y`XY`VYf]W\hYhž`XUgg`9bf]ei Y`Y]b`gdYn]Y`Yg`H!G\]fh
hfi [ž`XUg`gY]bY`HcW\hYf`ni gUa`a`Yb`a`]h`Y]bYf`DG; !J YfY]bgZU\`bY
nY][hY" `**

8]Y`9f]bbYfi b[Yb`Ub`L UbUž`X]Y`&\$%-`]a`5`hYf`j`cb`bYi`b`š\fyb`Ub

V0gUfh][Ya ' ?bcWYbhi a cf'j YfghUfVž'g]bX'Z0f'9bf]ei Y'j cb
nYbhfU'Yf'6YXYi hi b["DG; !: Ubg'Ybh\0'hYb'Y]b' [fc» Yg'6UbbYfž
XUg'9bf]ei Y'i bX'L UbU'XUfghY''hYž'k Ug'XYb'HfU]bYf'g]Wk hVUf
VYf0\fhY" L UbU'j]gh]a a Yf'VY]i bg"K]f'XYb_Yb'ja a Yf'Ub'g]Yž'k]f
'jVYb'g]Y"K]f'hfU[Yb'g]Y'Z0f'ja a Yf'ja '<YfnYb ž'Yf_'ÄfhY'Yf"'8]Yg
gd]Y[Y'hX]Y'h]YZ'Ya ch]cbU'Y'6]bXi b['k]XYfž'X]Y'Yf'ni 'g]Y]bYf
HcWk hYf'\UhhYž'i bX'g]Y]bY', VYfnYi [i b[ž'XUgg'g]Y'gd]f]hi Y''
k Y]hYf'\]b'VY]'a 'gh''

DYfg0b`]Wk Yf'F 0W_V`]W_`i bX'hf]Vi hYg

9bf]ei Yž'XYf'j]b'g]Y]bYf'HfU]bYf_Uff]YfY'VYfY]hg' [fc» Y'9fZc`[Y
ZY]YfhYž'\Uh'bUWk'XYa 'HcX'g]Y]bYf'HcWk hYf'\fYb'; YXYb_WkUfU_hYf
]b'g]Y]b'@VYb'j]bhY[f]Yfh' ð'XYf'8c_i !GYf]Y' Bc'hYbÅ]g'b]††††
]XYU 'fYZY_h]Yfh'Yf'0VYf'X]YgYb'gWk YfYb'J Yf'i ghi bX'VYgWk fY]Vh
X]Y'bYi b'k i bXYfj c''Yb'š\fyž'X]Y'Yf'a]h'L UbU'j YfVf]b[Yb'Xi fZhY"
ð'gcn]U'Yb'A YX]Yb'hY]hY'Yf'a]hž'XUgg'g]Y'XYf'GhYfb'j]ghž'XYf'X]Y
: Ua]]Y''Y]hYh"GY]bY'9f]bbYfi b[Yb'Ub'g]Y'g]bX'bUWk'k]Y'j cf
'VYbX][ž'i bX'Yf'\Uh'Y]bY'Gh]Zhi b['[Y[f0bXYhž'X]Y': Ua]]Yb'j cb
gWk Yf'_fUb_Yb'?]bXYfb'i bhYfgh0hnh"**76G'Gdcfhg'**\YVh'\Yfj cfž
k]Y'k]Wk h]['Yg'Z0f'9bf]ei Y'j]ghž'Ui Wk'VY]': Ygh]Wk_Y]hYb'Ub'L UbU'ni
Yf]bbYfb''

K Ä\fybX'XYg'7\Ua d]cbg!@YU[i Y!:]bU'Yg'hfi ['@]g'9bf]ei Y'Y]b'HI
G\fh'a]hY]bYa '8Yg][b'XYf'L UbU': ci bXUh]cbž'XUg'Ui ZY]b'6]X
j cb'L UbU'k Ä\fybX'XYf': Y]Yf']Wk_Y]hYb'XYg': 7'6UfW'cbU'j cf'nY\b
š\fyb'6Yni ['bU'a "'9bf]ei Y'Yf]bbYfh'g]Wk ž'XUgg'g]Y
: Y]Yf']Wk_Y]hYb''jYVhY'i bX'gU[hYž'g]Y'k ÄfY'j]b'; YXUb_Yb'VY]
X]YgYa 'VYgcbXYfYb'5b'Ugg"K Ä\fybX'XYg'Gd]Y'g'Yfn]Y'hYb'Gd]Y'Yf
k]Y'8Åg]fÄ'8ci Ä'i bX'5Wk fUZ<U_]a]Yi d\cf]gWk Y'ca a YbhUfY
0VYf'XYb'G]Y[ž'XYf'XYb'?i V'\]ghcf]gWk'dfÄ[Yb'k]fX''

9]bXf0W_Y'bUWk'XYa'Gd]Y`

8]Y': fYi XY'0VYf'XYb'G]Y['k i fXY'YXcWk'Ui Wk'j cb'XYf
9bhÄi gWk i b['XYf'ðhYf'A U]`UbX!Gd]Y'Yf'0VYfgWk UhhYh"MUbb
Gca a Yf'i bX'8YbnY''8i a Zf]Yg'Äi »YfhYb'\f'6YXUi Yfb'0VYf'X]Y
gWk UWk Y'@]ghi b[]\fyg'HYUa g"': 0f'9bf]ei Y'a Uf_]Yfh'X]YgYf

G]Y['b]W\h'bi f'Y]bYb'gdcfh]W\Yb'A Y]'YbghY]bž'gcbXYfb'Ui W\ 'Y]bY
; Y'Y[Yb\Y]hž'X]Y'9f]bbYfi b[Yb'Ub'L UbU''YVYbX]['ni '\U'hYb''8 Ug
9W\c'XYf': Y]Yf'W\ _Y]hYb'k]fXž'k]Y'9bf]ei Y'VYhcbhž']a a Yf'a]h'XYf
gd]f]hi Y''Yb'DfÅgYbn'gY]bYf'HcW\hYf'j YfVi bXYb'gY]b''

⇒ Y]bYa 'VYk Y[YbXYb'A ca Ybh'bUW\ 'XYa 'Gd]Y''Yf_`ÅfhY'9bf]ei Yž
XUgg'X]Y'6YXYi hi b['j cb'L UbU'ZØf']\b'Ui W\ 'j]b'gW\k]Yf][Yb'NY]hYb
V'Y]Vh'' K]f'_ØbbYb'gck c\''b'ZfYi X][Yb'U'g'Ui W\ 'j]b
\YfUi gZc'fXYfbXYb'A ca YbhYb'ØVYf'g]Y'gd'fYW\Yb'i bX''UW\Yb ž
gU[hY'Yf''8]YgY'G]W\hk Y]gY'gd]Y[Y'h'g]W\ 'j]b'gY]bYa 'l a [Ub['a]h
XYa 'J Yf'i gh'i bX'XYf'9f]bbYfi b['Ub'gY]bY'HcW\hYf'k]XYf''F H@'XY
VYf]W\hYh'XUj cbž'XUgg'9bf]ei Y'Ui W\ 'k Y]hYf\]b'Ub'XYb'dcg]h]j Yb
9f]bbYfi b[Yb'ZYgh\À'hi bX'g]W\ 'hfc'h'XYg'HfUi Yfg'bcW\ 'U'g
['\ØW_]W\ 'VYhfUW\hYh''

8YhU]`g	
J c f Z U ``	Gcbgh][Yg
C fh	A ØbW\Ybž'8Yi hgW\`UbX
E i Y''Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gUYW\ g]gW\ Y"XY• k k k "W\ggdcfhg"Wč a• k k k "fh"XY

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["bYh